

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free Ferrovie/ Rail Trasportatore/ Carrier
Trasporto/ Freight Mezzo vostro/ Other Vehicle
Espresso/ Express Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo

Incooterms
DAP Modugno

3 Consegna n./ Delivery Note No.

36112215

4 Data spedizione/ Shipping Date

07.02.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

13665

N. fornitore/ Supplier No.

91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885902

10 Vostro riferimento / Your Reference

413

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

PJXHMF-P01L1
Andreea Muresanu

13 Tel.

+49 (9193) 80-174

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

226389

19 Codice destinazione/ Shipping Code

Flash Europe GmbH
Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto franco/ Free

X

23/24 Lordo/ Gross

252,3 KG

Peso totale/Total Weight

125,4 KG

Porto assegnato/ Not Free

Netto/Net

21 Imballaggio/ Packing

465 x 0000SON

22 Specifica di destinazione/

12063231

26 Destinazione Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

180216752 - 500 899 3575

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

Descrizione Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity 31 ME / Unità

Consegna/Delivery Handling Unit

001

90090.03679

F-613215.03.K/0-6L+6-18#W
Corona di rulli cilindrici
092934439-7069-10

6.264 PZ

36112215/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885902

Lotto / Batch
0033142471

Quantità / Quantity
6.264 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Germania

WAGNER + NAGEL S.r.l.
Società a partecipazione MERCE
Quantità dichiarata: 6264

236978693

236978695

236978694

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Quantità	Karban No.
1	236978693	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	2088 PZ	
			Articolo	092934439-7069-10			
2	236978695	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	2088 PZ	
			Articolo	092934439-7069-10			
3	236978694	41,8 KG	84,1 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	2088 PZ	
			Articolo	092934439-7069-10			

Gestione imballaggi a rendere

3	P-26-SGP1. Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
24	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36112215

4 Data spedizione/
Shipping Date

07.02.2019

3	P-42-BL9-72-GN18-72-10 Hülsen-Set	0000SON
3	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
216	P-42-GN18-225X72X69-15_Hülse 72X69x225	0000SON
216	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87.5X84x225	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Schaeffler Technologies INA-Straße 1 DE-91315 Höchstadt (Aisch)				Nr. Fornitore 91000733 Nr. Fornitore BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 12063231									
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Flash Europe GmbH Deutschland Echterdinger Straße 57 DE-70794 Filderstadt									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Höchstadt (Aisch) Land/Paese Germania Data/Date 07.02.2019				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed ☐ Fatture Commerciali ☐ AE													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. del colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
12063231		3 0000SON		Wälzlager		84829900		252,30		1,023			
Totale:		3 Imballo						252,30		1,023			
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE PJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486				19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay				Fornitore Trasportatore Valuta Currency Destinatario Consignee					
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges DAP Modugno				20 Accordi speciali Special agreements Handover of goods only with reference number					
21 Prodotto in Stabilimento in Höchstadt (Aisch)				da a 07.02.2019				24 Meros ricevuta Goods received 08 FEB 2019 Data Date					
22 Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch) Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier				25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km					
26 Contratto Partner del trasportatore				27 Targa km flash Rimorchio				28 Carico netto in kg					
29 Palett Fornitore - Paletts Sender Tipo Numero No Cambio Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet				30 Palett Cliente - Paletts Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet									
Conferma ricevimento/Data/Firma				Conferma autista/Data/Firma									

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchststadt (Aisch)
Flash Europe GmbH
Echterdinger Straße 57
D-70794 FILDERSTADT



Ladeliste 84093690/178
07.02.2019 13:42:05
Seite 1/1

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr. Colli Nr. Dienstleister	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
1	12063231 236978693	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
2	236978694	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			
3	236978695	0000SON	84,1 KG	800x600x710MM			

Ende

Verladender Spediteur 178
Transportmittel flash

Die Ladung besteht aus 3 Kollis
Bruttoladungsgewicht 252,3 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".
(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal.

**FAG****SCHAEFFLER**

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.																					
Abender / Sender HMK: Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Werk-Höchst INA Strasse 1 DE 91315 Höchst				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR192000Z Datum / Date Richtung / Direction 07.02.2019 13:44 Ausgang / Outbound																					
Beladestelle / Loading point Versand Ladetag / Loading date 07.02.2019 Ladeuhrzeit / Loading time 14:30				Spediteur / Carrier Spediteur-Nr. / Carrier no. Flash Europe																					
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. 24466 GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date Eintreff-Zeit / Required time 09.02.2019 10:00																					
Shipping reference number																									
<table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>12063231</td><td>Pallet</td><td>3</td><td>80</td><td>60</td><td>71</td><td>252,000</td></tr></tbody></table>								Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight	Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	12063231	Pallet	3	80	60	71	252,000
Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions	cm	Gewicht / Weight																					
Reference number	Type	Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																				
12063231	Pallet	3	80	60	71	252,000																			
Summe Packstücke / Amount parcels 3				Gesamt Gewicht / Total weight 252,000																					
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Muresanu, Andreea PJXHMF-P01L1 muresand@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element 0030-5321 Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:																					
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature MURESANU ANDREEA S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 08 FEB 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																					
Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name				Unterschrift / Signature																					